
ICANN72 | Reunión General Anual Virtual – Sesión de cierre del liderazgo de At-Large
Jueves, 28 de octubre de 2021 – 12:30 a 14:00 PDT

CLAUDIA RUIZ:

Hola. Bienvenidos a la sesión de cierre de At-Large durante la reunión ICANN72. Mi nombre es Claudia Ruiz y coordinaré la participación remota durante esta sesión. Tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN.

Durante esta sesión, las preguntas y comentarios presentados en el chat solo se leerán si se colocan en la forma adecuada. Voy a leer las preguntas y comentarios en voz alta cuando quien preside o modere la sesión me lo indique. Esta sesión tendrá interpretación simultánea en inglés, francés y español. Hagan clic en el icono de interpretación en Zoom y elijan el idioma que desean escuchar durante la sesión.

Si desean tomar la palabra, levanten la mano en la sala de Zoom. Cuando el coordinador de la sesión diga su nombre, por favor, habiliten su micrófono y tomen la palabra. Antes de tomar la palabra, asegúrense de seleccionar el idioma en que hablarán en el menú de interpretación. Digan por favor su nombre para los registros e indiquen el idioma en que hablarán si se trata de un idioma que no sea inglés. Asegúrense de silenciar todos sus dispositivos y notificaciones al tomar la palabra. Les pedimos que hablen en forma clara y a una velocidad razonable para permitir una interpretación correcta. Esta sesión incluye transcripción en tiempo real. Por favor, tengan en cuenta que

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

la transcripción no es autorizada, oficial. Para poder ver esta transcripción hagan clic en el icono Closed Caption de la barra de herramientas de zoom. Ahora sí, le doy la palabra a Maureen. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias. Espero que me puedan escuchar mejor. Cambié mis auriculares. Les doy la bienvenida a todos. Les agradezco por participar. Buenos días, buenas tardes y buenas noches, dependiendo de dónde se encuentren. Ya tuvimos una reunión anterior que fue más breve de lo que yo pensaba que iba a ser. Ahora vamos a pasar a otra nueva sesión de esta reunión de cierre. Esto cuenta, por supuesto, con invitados especiales. Tenemos a Maarten Botterman, presidente de la junta directiva, el señor Göran Marby y también a León Sánchez, quien es miembro de la junta directiva y vicepresidente. También vamos a tener a un miembro de la junta directiva entrante, Edmon Chung, que ya ha estado con nosotros desde hace tiempo. Ahora va a estar también en la junta directiva.

Conforme avanzamos, vamos a ir a la agenda primero. Vamos a hablar de los puntos más importantes de la ICANN72, de los resultados y también vamos a analizar nuestro plan de trabajo para el 2022 y los pasos para la próxima reunión de la ICANN. Luego vamos a tener algunos anuncios por parte de la presidencia. Seguramente antes de dar cierre vamos a querer hacer reconocimientos y vamos a tener también una actualización de las redes sociales. Esta es una sesión de 90 minutos.

Quiero darles una cálida bienvenida a nuestros invitados especiales. Tenemos el privilegio de tener aquí con nosotros al presidente de la junta directiva y al vicepresidente de la junta directiva, que vienen a nuestras reuniones de forma habitual. Seguramente nos van a contar sobre qué es lo que han estado haciendo. También haciendo especial énfasis en las que son importantes para nuestra comunidad y para la comunidad en general.

Sé que también Maarten se tiene que ir en breve. Vamos a comenzar rápidamente. Vamos a comenzar con nuestra sesión. Les doy la palabra. Maarten, tiene la palabra.

MAARTEN BOTTERMAN: Dice: “Bienvenida: tres minutos”, con lo cual tengo menos de uno para tomar la palabra.

MAUREEN HILYARD: No, no. Esa era mi bienvenida, nada más.

MAARTEN BOTTERMAN: En primer lugar gracias por invitarme. Seguro que los tres, Göran y León, disfrutamos de este tiempo, de esta oportunidad para tomar la palabra. Es un placer realmente porque ALAC hace cosas que son realmente centrales para nuestro sistema. Su difusión externa y participación para con las personas es un punto muy importante de nuestra agenda y está en ese contexto en el cual estuvimos trabajando con Edmon en la región de Asia-Pacífico también. El enfoque regional

o el abordaje regional que ustedes hacen es algo sumamente útil y cada vez comenzamos a hablar un poco más de la efectividad de todo esto y de asegurarnos de que todos los aportes que ustedes hacen sean tenidos en cuenta por la junta directiva.

Yo siempre agradezco que tengamos la oportunidad de explorar diferentes cuestiones y ver de qué manera podemos mejorar las cosas. Maureen, espero gustoso seguir haciendo esto, participando con ustedes. Como siempre, las sesiones del ALAC son de mucho interés para muchos y una de las características es que esto es, por supuesto, para toda la comunidad, para invitar a toda la comunidad. Son sesiones abiertas que son muy importantes y entendemos que esta “mesa” es en realidad la versión en inglés simplemente.

Vamos a centrarnos un poco en lo que mantiene ocupada a la junta directiva y lo que lo hará también el próximo año, que seguramente no sea de sorpresa para ustedes porque ya ven lo que estamos haciendo para llevar adelante las cosas. No queremos sorprenderlos. Tenemos también la posibilidad de reaccionar a las cuestiones del GDPR, el sistema del SSAD y las cuestiones de privacidad que son las cuestiones que se están actualmente considerando, La ODP para la próxima ronda de los gTLD, esto es algo en lo que estamos trabajando, poniendo énfasis. Esto no tiene solamente que ver con los 5.000 millones que ya están conectados sino que también tiene que ver con cómo vamos a, por ejemplo, implementar los nombres de dominio internacionalizados, para que la gente se beneficie de Internet a nivel local y regional en sus propios códigos de escritura.

También de qué manera podemos garantizar que todo funcione, que el sistema que nosotros tenemos, el sistema de direcciones, funcione. El uso indebido del DNS es un tema muy importante desde la reunión de Montreal y creo que también cada vez más continuamos avanzando sobre lo que hay que hacer. Esta exploración que hacemos se hace en un contexto general pero también es importante determinar qué es lo que nosotros en ICANN tenemos que hacer para centrarnos en ICANN para nuestra misión y para contribuir a todo el trabajo, y que no nos limitemos. Esto se aplica a los recursos de la ICANN en ese sentido.

Por supuesto, el ATRT. Cuando surgió la transición de la IANA y nos independizamos de los gobiernos, independizamos el modelo de múltiples partes interesadas en su totalidad y la revisión fue una parte muy importante. Es decir, cómo continuábamos evolucionando y creciendo y funcionando adecuadamente. Creo que el ATRT3 implica un paso muy importante hacia donde nos vamos a dirigir para operar de manera más efectiva. También creo que en el próximo año vamos a ponerle más atención a este tema.

En todo esto, la junta directiva tiene un rol que es establecer las prioridades de trabajo para la comunidad. Para eso sirve a la comunidad. Reconocemos que hay también muchas personas hoy y la priorización de las actividades es algo importante, cómo trabajamos, cómo vamos a poder interactuar unos con otros. Con el trabajo de la comunidad pero también dentro de la comunidad. Básicamente de qué manera podemos lograr lo mejor de las reuniones por supuesto reconociendo que nos encantaría reunirnos una vez más en un solo lugar en forma presencial y en un solo huso horario pero tampoco

tenemos que olvidarnos que hay que seguir haciendo las cosas bien y reunirnos en forma virtual implica darles oportunidades a personas que en otro momento no hubieran podido participar porque lo pueden hacer desde sus lugares de trabajo o desde sus hogares. Eso también es importante a tener en cuenta. Todas estas cuestiones son parte de lo que hacemos. También vamos a tener el foro público luego. Seguramente vamos a poder avanzar en la agenda con la perspectiva del ALAC esperando poder contribuir. Gracias. Ahora Maureen tiene la palabra nuevamente.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Maarten. Muchísimas gracias. Esta es una actualización general de la junta directiva. Es muy buen saber qué es lo que va a venir en breve. Sé que usted se tiene que ir pero Göran también va a tomar la palabra y luego León Sánchez, que es parte de esta comunidad. Adelante, por favor, León.

MAARTEN BOTTERMAN: Les agradezco. Para mí es un placer participar con ustedes.

MAUREEN HILYARD: Le agradecemos. León.

LEÓN SÁNCHEZ: Voy a hablar en español para utilizar los servicios de interpretación que tenemos. Una vez más, demostrar la diversidad que tenemos en las comunidades de At-Large y en la comunidad de ICANN. Creo que no

vale la pena repetir lo que ya dijo Maarten en cuanto a las actividades que tenemos frente a nosotros. Viene un año igual que este año pasado de mucho trabajo evidentemente. Aquí el trabajo en conjunto con la comunidad siempre es fundamental. Como lo platicamos en días pasados en relación con... Tengo por ahí un eco. Me parece que hay que silenciar algún micrófono por ahí.

Como lo comentábamos en sesiones pasadas, una de las prioridades operacionales de la junta directiva es ver la forma en la que podamos transitar a estas reuniones presenciales o a estas reuniones híbridas al menos. Yo ya recogí los comentarios que ustedes hicieron el favor de darme. Los estaré compartiendo con la junta directiva para tener un mejor acercamiento a la toma de decisiones, recordando que obviamente la prioridad es la seguridad de todos, la seguridad del staff, la seguridad de la comunidad, los miembros de la comunidad y la seguridad de los colegas en el Board. Tratar, insisto, de mejorar la forma en la que estamos llevando a cabo las reuniones. Todos estamos cansados, creo. Creo que todos quienes participamos en la vida de ICANN hemos experimentado este cansancio que no conocíamos, si bien conocíamos el cansancio de lo que implicaba asistir a una reunión presencial, dar seguimiento en línea a las reuniones entre reuniones públicas. Lo cierto es que hoy, como lo mencionábamos en aquella reunión que tuvimos hace poco, ya no son reuniones de una semana. Ya son reuniones de tres semanas. Esto definitivamente exige muchos recursos y esfuerzo de nuestra comunidad de voluntarios.

Por otro lado, darle también la bienvenida a Edmon a la junta directiva. Tengo que decir que nunca me he sentido solo en la junta

directiva porque mis compañeros siempre han sido muy gentiles en abrazar de alguna manera los intereses de los usuarios en nuestras decisiones. En ese aspecto, insisto, no me he sentido solo pero qué mejor que tener refuerzos y un refuerzo de la calidad como la de Edmon, pues me parece que va a trabajar mucho en provecho de los intereses de los usuarios de Internet.

Como saben, al rato tendremos obviamente el foro público. Los invito a que cualquier cuestión relevante la puedan mencionar en él, que participen. Nosotros estaremos tratando de dar la mejor de las respuestas posibles. Al terminar tendremos nuestra asamblea general, donde finalmente le daremos ahora sí la bienvenida oficial a Edmon como miembro de la junta directiva. Tendremos nuestra junta organizacional también donde, como ustedes saben, nuestros compañeros del Board nos han refrendado nuevamente la confianza a Maarten para continuar siendo Chair y a mí para continuar siendo viceChair. También Tripti por ahí continuará en la labor de Chair del [inaudible]. Seguimos haciendo un equipo de liderazgo me parece que sólido y agradecerles nuevamente todo el apoyo que me brindan, la oportunidad que me dan de estar con ustedes, no solo en estas sesiones dentro de las reuniones de ICANN sino en las sesiones del grupo consolidado de policy, de cada una de las RALO a las que amablemente me invitan y asisto en la medida de lo posible. Recordarles que sigo estando como siempre a un clic de distancia para cualquier cuestión que necesiten, en lo que les pueda ayudar o si quieren que platiquemos algún tema que sea relevante para ustedes o para la comunidad. Siempre estoy a su servicio. Muchísimas gracias,

Maureen. Regreso contigo. Igual que Maarten, tendré que irme en un momento más pero por aquí voy a permanecer todavía un poco más. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, León. Un momento, por favor.

CLAUDIA RUIZ: Maureen, si habla, no la escuchamos.

MAUREEN HILYARD: Escucho un eco.

CLAUDIA RUIZ: A ver, Maureen, ¿podría por favor silenciar sus parlantes en la computadora?

MAUREEN HILYARD: Siempre es la tecnología lo que me dificulta las cosas. Perdón. Les agradezco este maravilloso apoyo por parte de ustedes. Realmente lo agradecemos. Edmon, ¿usted también se tiene que ir? ¿Tiene que dejarnos en breve?

EDMON CHUNG: Sí. Me tendría que ir pero voy a hacer esta tarea que siempre hace Cheryl y es participar de dos sesiones al mismo tiempo.

MAUREEN HILYARD:

Si usted puede hacer eso sería como un superhombre, como Superman. Quiero simplemente preguntar si hay alguien que tenga alguna pregunta que quiera hacerles a los miembros. Seguramente haya algo que quieran acotar a estos cuatro miembros que están todavía aquí con nosotros. Si tienen preguntas, por favor, levanten la mano para poder efectuarlas. Edmon, ¿podríamos tener algunas palabras? Bienvenidos a At-Large. Pronto se va a tornar en un miembro de la junta directiva. Va a ser parte de ese grupo. Nos gustaría que usted se presente también en la comunidad de At-Large a los miembros que quizá no lo conozcan, que nos cuente un poco sobre usted. Sé que muchos lo conocen pero quizá nos pueda dar un poco de información sobre usted y qué piensa hacer en la junta directiva.

EDMON CHUNG:

Cómo no. Muchísimas gracias, Maureen. También a León, gracias por sus cálidas palabras también. También quiero agradecerles a todos por la invitación. Estoy más que contento y agradecido de ser parte de esto. Para quienes no me conocen, yo tuve el privilegio de trabajar aquí en el pasado en diferentes aspectos de grupos de partes interesadas dentro de la ICANN.

Mi corazón estuvo y estará siempre con el ALAC y la comunidad de At-Large. Yo puedo decir que crecí aquí, de alguna manera, bajo el cuidado o bajo el ala de Cheryl. Ella fue la que me enseñó cómo hacer las cosas, cómo hacer todo. Esto es parte de la comunidad. Para los que no me conocen, yo realmente espero servir a esta comunidad global de At-Large porque ahora tengo un rol diferente y seguramente

tenga una perspectiva diferente de las cuestiones, de la dinámica de la junta directiva y también de toda la información. Creo que es el mismo principio fundamental y los valores son los mismos. Es decir, servir a la comunidad en aquello de lo que ICANN y At-Large siempre hablan que es el interés público global, que por supuesto incluye a la parte más importante que son los usuarios finales.

Yo crecí en la comunidad de ICANN así que realmente eso es parte de mi ADN, por así decirlo. Una vez más, les agradezco mucho por darme la posibilidad de hablar con ustedes. Siempre voy a participar de estas u otras reuniones de At-Large. Como dijo León, yo también estoy a un mensaje de distancia o a un mensaje de Skype. Siéntanse libres de contactarme por cualquier cosa que necesiten. Realmente espero que lo hagan y que compartan por ejemplo sus ideas con respecto al trabajo de la junta directiva o a lo que hace la ICANN. Siempre se puede hablar. Nunca vamos a cansarnos de hablar de la ICANN. Realmente espero poder volver nuevamente. Ansío volver nuevamente a otras reuniones en el futuro y gracias por contarme como parte de uno de ustedes.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. Era una de las cosas que quería mencionar, lo que comentaba en el área de IDN y UA. Quizá quiera explicar un poco más sobre ello.

EDMON CHUNG:

Sí, por supuesto. Eso es lo que tiene que ver con la ICANN, ¿no? Estoy en IDN desde el principio, desde el principio de la ICANN también. 1999 más o menos. La aceptación universal siempre ha sido una parte importante del debate de IDN aunque no es solamente IDN. Sin duda voy a seguir en este trabajo y si las cosas salen bien voy a comenzar a ayudar en el trabajo del grupo de trabajo de UA IDN en ese carácter, interactuando con At-Large y las otras partes de la comunidad. Sin duda es una de las cosas que tiene alta prioridad en mi corazón.

Sí, en realidad una de las cosas que espero ayudar a impulsar en la junta y en la organización es que las ALS y At-Large trabajen con nosotros en la aceptación universal y en IDN, en la sensibilización, en el uso, la adaptación, en la sensibilización en todo el mundo. At-Large es la gente que está en el campo. Espero que eso funcione mejor. Sin duda voy a tratar de facilitar y trabajar en ese tema.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. ¿Hay alguna pregunta o consulta? Hay disculpas de Göran, que tuvo que retirarse. Tenemos dos miembros de la junta. Edmon, ¿alguna pregunta, consulta? Algo que quería acotar y preguntarle a León es lo siguiente. Acaba de hablar sobre las reuniones futuras que todavía están en el aire y que la junta tiene que tomar decisiones pero lo que hacen otras comunidades y si hay alguna cosa que prevalece, ideas, expresiones, respecto de las reuniones híbridas, cómo pueden llegar a aplicarse para la próxima reunión quizá.

LEÓN SÁNCHEZ:

Gracias, Maureen. He escuchado todo tipo de comentarios desde la perspectiva en la cual debemos aprovechar la oportunidad para tratar de incluir más gente en las reuniones híbridas y privilegiar la oportunidad de darles la bienvenida a nuevas personas a través de estas reuniones híbridas. Algunos decían que no iban a funcionar o que eran un desafío enorme para que funcionen bien. No creo que tengamos todavía un escenario claro. Sin embargo, veo que la mayoría de las personas de las que escuché al respecto están en cierta medida deseosas de volver a las reuniones presenciales.

Nuevamente, la situación es muy fluida en términos de los riesgos de salud y su evolución. Lo que podemos llegar a pensar ahora quizá cambie totalmente mañana o viceversa. No se puede considerar realmente ahora puede llegar a ser algo muy favorable mañana. Lo que estamos tratando de hacer es establecer pautas y principios que ayuden a la junta a tomar decisiones sin poner a nadie en riesgo.

Como decía, la seguridad es fundamental para la junta en términos de la toma de decisiones y eso es lo que vamos a hacer. ¿Cómo nos parece que serán las reuniones híbridas? Todavía no tengo respuestas. Hemos escuchado al comité de At-Large fundamentalmente respecto de la garantía de participación igualitaria para los que no están en la sala. A la vez también escuchamos en la plenaria que hay un par de cosas que tener en cuenta. Por ejemplo, los eventos sociales es algo que sin duda no podríamos reproducir exitosamente para los que no están presentes. También están las participaciones por Zoom. Hay toda una serie de opiniones distintas y enfoques sobre cómo tendrían

que ser las reuniones híbridas, por lo cual creo que todavía no tenemos un panorama claro pero podemos seguir intentando, ¿no?

MAUREEN HILYARD:

Es interesante, especialmente en la reunión de Puerto Rico y la sugerencia realizada de que sea híbrida pero me pregunto cómo sería híbrido. De las recomendaciones de At-Large, por ejemplo, sugiriendo que podrían ser... Disculpas. Me parece que no tengo buena voz hoy. Se ha recomendado que ICANN pueda tener una serie de opciones para alentar la participación. No sé bien qué podría requerir.

LEÓN SÁNCHEZ:

Sin duda es algo que también escuché. Tratar de tener reuniones más pequeñas, periódicas, regionales. Como somos una comunidad diversa veo que distintas partes de la comunidad encaran las reuniones de manera distinta. Recuerdo ayer en la plenaria que leí algo en el chat. El ejemplo de RSSAC. Parece que para ellos una reunión regional les resultaría adecuada para su objetivo. Es en su parte del ecosistema.

Por supuesto, otros preferirían reuniones virtuales. Así que estamos creo yo considerando las distintas oportunidades y opciones que tenemos a mano con ciertos principios a la vista, siendo uno de ellos como dije en el chat la inclusión. No queremos pasar por alto la oportunidad de ser inclusivos en cualquier enfoque que digamos implementar. Por supuesto, la seguridad y una serie de otros factores sobre qué pasa si alguien se infecta durante la reunión. ¿Detenemos la

reunión? ¿Confinamos a todos? Hay una serie de factores que tenemos que considerar antes de tomar la decisión y sin duda no es algo sencillo. No creo que los podamos encerrar a todos.

Nuevamente, creo que las opiniones directas de la comunidad a la junta sin nadie en el medio es algo muy importante. Queremos escucharlo directamente de cada uno de ustedes. Es bueno recibir la opinión de encuestas y otros medios pero nada es mejor que hablar directamente con la comunidad, por eso vamos nuevamente a cada una de las unidades constitutivas para que nos cuenten sus opiniones y después en la junta tomaremos las decisiones.

MAUREEN HILYARD:

Muy bien. No veo ninguna mano levantada. Sabemos obviamente la importancia de la asistencia a las otras reuniones y no queremos robarles su tiempo más que lo que haga falta. Edmon y León, muchísimas gracias por estar con nosotros en esta parte de la reunión. Sin duda alguna los seguiremos viendo además de haber disfrutado este rato con ustedes. Nos veremos en la AGM.

LEÓN SÁNCHEZ:

Muchas gracias, Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, León y Edmon.

EDMON CHUNG: Apagué mi cámara pero voy a estar por aquí.

MAUREEN HILYARD: Muy bien. Muchas gracias. ¿Podemos ver el temario, por favor? Muy bien. Por supuesto. Joanna está en algún lado, en alguna conferencia. Va a tratar de llegar pero quizá no lo logre. Eso significa que vamos a escuchar a Jonathan, que nos va a contar los informes normales que solemos tener. Además, cosas sobre política, difusión y participación que pueden llegar a surgir a partir de ICANN72 y cualquier acción que haya que tomar. Quizá se vayan acercando más personas a la conversación, como decía Jonathan.

JONATHAN ZUCK: Estoy aquí.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Muchas gracias, Jonathan.

JONATHAN ZUCK: No hay problema. ¿Podemos hacer spotlight de mi vídeo personal, por favor? Muchas gracias. Hola a todos. Obviamente resaltar lo más importante de la reunión de la ICANN no es fácil pero hay algunos temas que tenemos que hablar y esperamos que la gente levante la mano y pase a estar en la conversación para agregar más color a los comentarios de las distintas sesiones.

Pensé que podría comenzar con la semana de At-Large, donde tenemos nuestras sesiones propias. Esta es una configuración previa. Comparada con otras estuvo la semana preparatoria, después la semana de At-Large, después la semana de la reunión de la ICANN. Sería interesante tener información de la gente, sus opiniones para ver cómo reaccionan, cómo se sienten respecto de tener una semana en medio y la separación del programa de la ICANN.

La primera sesión de política que hicimos fue sobre genéricos cerrados. Tuvimos un debate del panel sobre el tema. El debate inicial fue de Kathy Kleiman y Marc Trachtenberg. Hablaron del tema. Para aquellos que no estuvieron, que no están familiarizados, los genéricos cerrados son estas palabras genéricas que algunas personas querían solicitar como TLD pero mantenerlos cerrados para sí: Estee Lauder quiere que .PERFUME apunte a sus sitios web, Amazon puede que quiera que .BOOK apunte a libros en Amazon. .CLOUD, la nube. No estaban prohibidos en la guía del solicitante de 2012.

Hubo objeción del GAC en el momento. Lo que decidió la junta es que la comunidad tenía que tomar la decisión final pero no los iban a habilitar para la ronda de 2012. Lo que pasó es que algunos dejaron la solicitud, otros las convirtieron a TLD abiertos. Ahora tenemos TLD abiertos como resultado de este cambio. Fuimos y vinimos.

Otra cosa que hicimos también fue agregar un poco de participación de la audiencia a modo de experimentos. Fue como para medir la temperatura de la sala. Una experiencia en la que la gente ingresaba a un sitio con su teléfono y mientras conversaban y expresaban sus

puntos de vista en cada uno de los escenarios que conversamos, la gente podía levantar o bajar los pulgares diciendo si estaban convencidos o no en cuanto a ese escenario en particular. Fue una experiencia. Hubo 80 personas conectadas, una gran participación. Hubo distintas encuestas, después, en cuanto a la experiencia de segunda pantalla

Resultó claro el favorecimiento entre la comunidad de At-Large y creo que la audiencia prohibir los genéricos cerrados. También hablamos de permitirlos, que era la perspectiva de Marc. Después hubo una posición intermedia permitiendo los que iban en interés del público. La mayoría de la gente dijo que era algo demasiado difícil de hacer. Nadie estaba en contra pero definir el interés del público, la organización definiendo el interés público, era algo muy grande.

Al final la junta respondió más o menos de la misma manera que hizo en 2012, especialmente dado que hay tiempo, hay un par de años hasta la próxima ronda y llevó esta pregunta a la comunidad y ahora quedó en las manos de la junta para que elabore su propia resolución. Marc invirtió su comentario, hizo lo mejor que podía hacer para lograr el consenso. Alan reiteró que la decisión de ALAC históricamente era prohibirlos salvo que se pudiera lograr consenso en la comunidad. No sabemos qué va a pasar. Está en manos de la junta para tomar una decisión y tenemos que decidir si queremos someterlo a la conversación, si queremos volver a llevarlo a la comunidad para la decisión o que la junta desarrolle las políticas, que es lo que sucede. Dejarlo ahí. Ese es el statu quo. Eso sobre genéricos cerrados.

La segunda sesión de política de At-Large era sobre la resolución del uso indebido del DNS. No le haría justicia porque esto era de Joanna o varios oradores, de Graeme Bunton, de James Bladel, de Brian Cimboric, Lori Schulman. No encontré un personaje para Nigel. Me llama la atención que lo tenga un personaje. Para hablar de este tema, el uso indebido del DNS en la comunidad de la ICANN y también en el ambiente regulatorio, cómo se ve afectado, los gobiernos están viendo lo que hacemos en la comunidad de la ICANN y han comenzado en ciertos casos a implementar su propia normativa, que no es uniforme entre las demás. Son puntos de inflexión interesantes para ver cómo crear normas, estándares, mejores prácticas, para evitar demasiado emparche en la normativa nacional sobre el uso indebido del DNS que dificulte aún más para las partes contratadas...

CLAUDIA RUIZ:

Creo que perdimos conexión con Jonathan. Un momento, por favor. Sí. Maureen, ¿podría por favor tomar la palabra hasta que reconectemos a Jonathan? Gracias. Maureen, no la escuchamos. Tiene el micrófono silenciado.

MAUREEN HILYARD:

Perdón. Otra vez la tecnología. Hasta que Jonathan se reconecte, quisiera saber si hay alguna pregunta o comentario en relación a los dos temas que mencionó Jonathan. Cheryl, adelante, por favor. Tome la palabra.

CHERYL LANGDON-ORR: Muchísimas gracias. No es un comentario en sí con respecto a las otras sesiones sino que voy a transmitir un comentario que escuché de aquellos que están fuera de la comunidad de At-Large. Voy a apagar mi cámara porque creo que causa problemas con el ancho de banda. Escuché a algunos que están en el mundo de la GNSO decir que estuvieron en las sesiones, agradecieron las sesiones pero quisieran también saber un poco más sobre estas sesiones, más que encontrárselas por casualidad en el último momento. Creo que el problema fue la separación de la agenda y cómo accedían a esta agenda, no la sesión en sí o cuánto valor aportaron. Simplemente quería mencionar este punto.

JONATHAN ZUCK: Perdón. No sé qué sucedió con mi conexión. Quizá se me cortó Internet.

MAUREEN HILYARD: Jonathan, Holly tiene su mano levantada así que le voy a dar nuevamente la palabra en un minuto, por favor.

HOLLY RAICHE: ¿Me escuchan bien?

MAUREEN HILYARD: Sí. Adelante, por favor.

HOLLY RAICHE:

Jonathan, cuando hable del uso indebido del DNS, creo que tendría que hablar de la sesión de Graeme donde se dijo que tendríamos que repensar las cuestiones. No con respecto a la definición sino a cómo resolver algunas cuestiones. Recomendó algunas cuestiones. A mí me gustaría que en la siguiente sesión contara con la presentación de Graeme y que él presentara el gráfico que hizo donde decía: “No más conversaciones sobre cuál es el tipo de uso indebido”. Hay diferentes lugares o diferentes fuentes. A veces el problema lo puede resolver la plataforma. A veces lo puede resolver el registrador y a veces se puede resolver de otras maneras. Desde mi punto de vista, este fue un paso muy importante donde se dijo: “A ver, identifiquemos cuál es el problema y resolvámoslo, y dejemos de dar vueltas al respecto”. Creo que es una sesión sumamente interesante. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias.

JONATHAN ZUCK:

Gracias, Holly. Graeme comenzó con su presentación, con algunas definiciones por parte del Instituto del Uso Indebido del DNS donde se hablaba de un sistema muy complejo de filtrado utilizado por las partes contratadas. Se les permitía a las partes contratadas hacer una filtración de todo este ruido que venía de diferentes fuentes para poder tener una mejor posibilidad de identificar algunas cuestiones.

Tuvimos un breve debate con respecto a las tecnologías que son más costosas, como por ejemplo la analítica predictiva y la posibilidad de

que esto sea creado por el Instituto del Uso Indebido del DNS o por la ICANN como servicio para el uso de las partes contratadas también.

Todavía debo decir que hay mucho por delante, mucho por determinar. Fue una muy buena sesión. No fue tan combativa, por cierto. También tuvimos algunos otros debates sobre el uso indebido del DNS, que surgieron en otras partes. Tuvimos por ejemplo una reunión muy productiva con el GAC. El uso indebido del DNS fue parte de ese debate, de esa conversación y también uno de los ítems de acción a concretar que surgieron de esa reunión en particular tuvo que ver con el GAC y el que el ALAC crearan un grupo pequeño para establecer una serie de prioridades compartidas para centrarnos en un tema puntual porque siempre estamos hablando de forma muy general sobre el tema del uso indebido del DNS. Esos fueron los resultados de esa reunión del GAC. La idea es crear entonces un grupo pequeño para determinar cuál va a ser el orden de prioridades en este trabajo y cómo abordar algunas de las cuestiones en relación al uso indebido del DNS.

Nuestra tercera sesión de política fue sobre el ATRT3. No pude recabar todos los puntos. Había más oradores. Fue una sesión organizada por Sébastien. Hubo muchos participantes en esta sesión en cuanto a los puntos de vista brindados, el ATRT3, hubo debates entre Pat y Cheryl. También hubo una discusión interesante entre Steve DelBianco y Pat, de Verisign. Hay muchos comentarios a tener en cuenta pero, como Sébastien está en la llamada, creo que lo voy a invitar a que nos dé un breve resumen de lo que sucedió en esta sesión y cuáles son las acciones a tomar con posterioridad a esta sesión realizada.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Gracias, Jonathan. No estaba preparado para tomar la palabra. Creo que sería más interesante pedirle a alguien que no sea el organizador hacerlo pero debo decir que fue una sesión muy útil porque el punto de vista de las diferentes partes de la ICANN, por ejemplo del ATRT3, la junta directiva, la organización y también las varias unidades constitutivas, creo que también fue un muy buen debate por supuesto.

Lo que sigue ahora es tomar todos estos aportes porque no creo que se puedan recabar en otra parte. Muchas de las unidades constitutivas se expresaron en relación al informe del ATRT3. Sería interesante también poder tener un resumen de las diferentes posturas para saber cuál va a ser el panorama actual del ATRT3.

Una de las razones por las cuales creo que tenemos que avanzar en este sentido es que esto todavía no está en las prioridades. Incluso si el ATRT3, y creo que Cheryl ya mencionó algo al respecto en otras razones, el ATRT3, lo primero en cuanto a la importancia de las revisiones tiene que ver con lo que estamos haciendo y después el tiempo pero esto no está en el presupuesto, no está en las prioridades todavía. Por esta razón quizá queramos seguir avanzando con esto al menos hasta la primera revisión holística que va a empezar en un tiempo. Seguramente podría tener lugar en la próxima ronda de los nuevos gTLD, quizá en 10 años. Creo que esto no sería bueno para la ICANN o para su transparencia o responsabilidad. Estas son algunas de las cuestiones que surgieron y que tenemos que enfrentar. Por

supuesto, como yo estaba organizando, quizá alguien pueda dar algún otro punto de vista al respecto.

JONATHAN ZUCK:

Gracias, Sébastien. Perdón por ponerlo en la atención de todos. Con respecto a otros puntos interesantes tuvimos una reunión muy productiva con la junta directiva. Alan habló bastante sobre el SSAD y nuestras recomendaciones en torno a este modelo porque parece que hay un asesoramiento contradictorio con respecto al SSAD pero no queremos que sea propuesto porque hay una cuestión con lo que no está automatizado y hay que esperar el resultado del EPDP. Fue una reunión también muy productiva.

Por otro lado hablamos del asesoramiento y esta cuestión que a veces surge cuando tenemos diferentes puntos de vista. A veces uno emite asesoramiento y la junta directiva aclara cómo se debe operar. Vamos a continuar haciendo esto. Vamos a continuar interactuando y operando de esta manera como lo hemos hecho ya durante un tiempo. Creo que Maureen esto sería todo en cuanto a los temas y debates en relación a las políticas y las reuniones correspondientes. Si quiere, puedo continuar.

MAUREEN HILYARD:

No veo que nadie haya levantado la mano. No hay preguntas. Muchísimas gracias por esta actualización, Jonathan. Vamos a tener que verificar entonces con el personal si hay ítems de acción a concretar a tener en cuenta. A continuación vamos a tener algunos

comentarios de las personas que vemos aquí. Vamos a analizar cuál es nuestro plan de trabajo para 2022. No sé si, Jonathan, quizá usted pueda acotar o darnos una idea general de lo que se ha propuesto para el 2022 y quizá contarnos algunos de los puntos que están ya listos para avanzar. Le cedo la palabra.

JONATHAN ZUCK:

Gracias, Maureen. Tenemos mucho en nuestra mesa de debate. Algunas de las cuestiones que quedaron del año fiscal 2021 es que vamos a continuar trabajando durante cierto tiempo en el EPDP, en el cumplimiento con el GDPR, porque estamos todos esperando ver qué sucede con la regulación NIS2 en Europa, cuál va a ser el efecto legal y cuáles son las reglas bajo las cuales las partes contractuales van a tener que operar.

El tema con la NIS2 es que de alguna manera rompe la especificación temporal. Hay nuevas regulaciones a tener en cuenta. Obviamente, los procedimientos posteriores y el trabajo correspondiente que se ha hecho es muy extenso. Nosotros hemos aportado muchísimos comentarios a nivel público y también hemos brindado asesoramiento a la junta directiva. Volvieron a nosotros con preguntas, un documento de nueve páginas con preguntas en relación a esto, donde nos pedían aclaración sobre este asesoramiento y seguramente vamos a tener una conversación de seguimiento con la junta directiva para poder aclarar cualquier tema.

Mucho trabajo por delante. También está el lanzamiento de algunos micro PDP. Algunos seguramente se van a lograr dentro de esta fase de

diseño operativo. Hay que ver qué cosas se pueden lograr, qué cosas son posibles, cuáles son las áreas en las que nos tenemos que centrar como por ejemplo el apoyo al solicitante que no tenía una política establecida. Alan, veo que usted ha levantado la mano. ¿Quiere hablar sobre el EPDP antes de avanzar?

ALAN GREENBERG: Sí, era sobre eso. No quería interrumpirlo.

JONATHAN ZUCK: No quiero perder el hilo de la conversación.

ALAN GREENBERG: Mi memoria está débil. Se votó adoptar las recomendaciones del EPDP 2A pero al mismo tiempo el presidente de la GNSO hizo lo que pensé que eran comentarios y no podíamos llegar a una conclusión real. Los ambientes regulatorios entre otros están cambiando y quiero ser cuidadoso de no equivocarme en lo que él comentó pero la implicancia de esto, la consecuencia será terminar en otro PDP conforme el entorno cambie. No sé si es algo bueno o malo pero seguramente habrá que volver al PDP y esta es una serie de eventos interesantes. Gracias.

JONATHAN ZUCK: Sí. Una de las conversaciones fue que se está hablando del alcance del EPDP. Probablemente haya PDP que sean más breves y más centrados, y que se puedan centrar en tópicos más breves. Sospecho

que eso es lo que vamos a ver. Vamos a ver algunos PDP también antes de la ronda para darles una idea del trabajo actual.

Otro tema muy importante de debate que surgió con el uso indebido del DNS está relacionado con el DAAR, que es el informe de actividades de uso indebido de dominios que brinda la ICANN. Hay un comentario público muy importante que en breve se va a abrir sobre este tema y seguramente vamos a tener que responder a esto. Seguramente hay mucho debate aquí con respecto a si este sistema brinda la información necesaria a la comunidad para poder abordar el uso indebido del DNS. Eso seguramente va a requerir que nos adentremos en el tema.

Por otro lado hay otro tema en el cual seguimos participando que tiene que ver con los IDN y la aceptación universal. Hay indicios de un esfuerzo muy importante en torno a los IDN en una nueva ronda en particular. Se nos asignó una especie de presupuesto a través de una ABR, una solicitud presupuestaria, para hacer una encuesta a los usuarios individuales de Internet y nosotros decidimos centrar, focalizar esta encuesta en el tema de los IDN y ver si podíamos por ejemplo lograr alguna pauta posible, cómo sería un programa de difusión externa sobre IDN. Eso es algo que también vamos a tener que tener en cuenta para el 2022. Esa encuesta piloto para los usuarios finales sobre el tema de los IDN.

Creo que estos son los principales temas o tópicos de debate para el próximo año dentro del área de las políticas. Seguramente va a haber otros tópicos, muchos otros, pero básicamente este sería mi resumen.

No sé si hay alguien que quiera acotar algo de lo que yo me esté olvidando o que no haya dicho. Si es así pueden levantar la mano.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. No veo que haya manos levantadas, Jonathan. Les agradezco. A todos aquellos que son participantes nuevos y que no conocen el trabajo que hace At-Large en materia de políticas, el grupo del CCWG, que está liderado por Jonathan y por Olivier, es el que está encargado de todo esto y es el lugar para trabajar. Ahora le voy a dar la palabra a Holly, que nos va a contar sobre el grupo de presupuestos, finanzas y operaciones. Nos va a dar información sobre sus planes para 2022 con respecto a este comité. Adelante, Holly.

HOLLY RAICHE:

Muchas gracias, Maureen. En nuestra área de trabajo tenemos un calendario anual que comienza en enero comentando sobre los presupuestos. Lo que ha hecho la ICANN es tener un área de priorización. Cómo priorizar el trabajo con los gastos que tiene normalmente el personal y qué se hace con el dinero que no se ha utilizado. En el plan estratégico, con metas estratégicas, cuando comentamos sobre presupuesto tenemos que ver lo que considera la junta, viendo las iniciativas operativas pertinentes particularmente a ALAC. Primero, por supuesto el apoyo del modelo de múltiples partes interesadas con la participación en el mismo.

Hay otras prioridades pero a medida que pasamos a la segunda parte del año hay comentarios a presupuestos y es donde estamos hoy. Con

PTI, el presupuesto de IANA que fue presentado para comentario público. Hay un informe de Becky Nash. Hubo una reunión entre nosotros para hablar sobre los comentarios del presupuesto. Hicimos comentarios. Fueron votados y se presentaron.

La tarea que sigue, la tercera semana de noviembre va a ser una reunión que comienza la consideración de ABR, que son las solicitudes de presupuesto adicional. Probablemente les interese a los que están aquí, a algunos. Empezamos con un informe en planificación, con Becky y otros, para trabajar. Se reúnen para comprender todo y poner los ABR de una manera que sea efectiva para nosotros. Los esperamos para noviembre, principios de diciembre.

Después tenemos el presupuesto de ICANN, que va a llevar mucho tiempo. Empezamos con un webinar. Probablemente una sesión particular con planificación de la ICANN y elaborar comentarios. Es algo que nos lleva prácticamente todo el año en la priorización de lo que queremos modificar. Los comentarios sobre el presupuesto con la gente que está interesada en los ABR. Hay un informe, como les decía, que emite un aviso, un informe de planificación de la ICANN e invitaría a todos los que están interesados en ABR a que sean parte de ese debate, para que cuando llegue a la presentación de los ABR ya tengamos todas las respuestas y los comentarios y los informes, las sugerencias que queremos. Espero ver todo ahí, que es la próxima tarea que tenemos frente a nosotros. ¿Alguna pregunta? Edmon, adelante. Cheryl, es exactamente lo que queremos escuchar de las cosas que tenemos que preguntar respecto de los ABR. ¿Alguna otra pregunta?

MAUREEN HILYARD: Marita tiene la mano levantada. Adelante.

CLAUDIA RUIZ: Marita, si está hablando, tiene el micrófono silenciado.

MARITA MOLL: ¿Hola? ¿Me escuchan?

ORADOR DESCONOCIDO: Sí, la escuchamos.

MARITA MOLL: Gracias. Tengo un problemita con el micrófono. Quería felicitar a Holly por el trabajo excelente que está haciendo y la manera como ha desarrollado una excelente relación con el grupo con finanzas y planificación de la ICANN porque es muy difícil evaluar un presupuesto tan grande sin comprender el proceso. Es difícil hacer comentarios sin entender el proceso que atraviesan para llegar a lo que ven en una página de papel.

Este ha sido un año excelente para el grupo de operaciones y finanzas, y espero poder seguir trabajando con ellos, teniendo un claro entendimiento de cómo sucede el presupuesto. También en los ABR el año pasado recuerdo que hubo toda una circunstancia al final. Mucha gente espero que asista a la reunión que va a hablar de ABR y cuáles son las reglas que se aplican para que no haya toda esa circunstancia

de último momento del año pasado. Al fin y al cabo, la gente no estuvo porque hubo un malentendido y ese es mi comentario. Gracias.

HOLLY RAICHE:

Gracias, Marita. Aquellos que estén interesados en los ABR, les sugiero que asistan al informe de ICANN planificación para comprender cómo se lleva a cabo. Por favor, asistan. Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchas gracias, Holly. Hay una reunión a organizar con toda la gente involucrada en los ABR de este año para ver cuáles son los puntos de dificultad, lo bien hecho, cómo seguimos adelante, cómo tenemos todo esto en cuenta. También esto tiene que ver con la práctica en manos de nosotros además del personal y quisiera aprovechar la oportunidad de que tengo la palabra. Hay un grupo pequeño hablando en la priorización de todas las recomendaciones de revisión en los grupos de trabajo intercomunitarios liderados por Cheryl, que están haciendo un gran trabajo. Espero que terminemos pronto. Al grupo, por el trabajo, mis felicitaciones. Muchas gracias.

HOLLY RAICHE:

Gracias, Sébastien. Es una buena idea. Quizá un excelente debate con la planificación de ICANN para ver lo que se llevó a cabo bien y lo que no. Es una muy buena sugerencia. ¿Hay algún otro comentario adicional? De lo contrario, Maureen, creo que aquí terminan mis comentarios. No sé si Cheryl quiere hablar del grupo más pequeño o

alguna otra persona quiere hablar de los aspectos de operación y finanzas.

CHERYL LANGDON-ORR: Muy brevemente. Es un placer tener a todos para comentarles brevemente. Quisiera felicitar al equipo sorprendente que viene trabajando junto. Es un subgrupo del grupo de trabajo, en particular de aquellos que tienen funciones mayores o de encargados o de liderazgo en todas las organizaciones de las revisiones específicas y el trabajo del modelo de múltiples partes interesadas. Esas personas trabajan junto con algunos de nosotros, considerando desde la perspectiva de At-Large sobre las recomendaciones. Hay más de 200 donde tienen que entrar en cuanto al orden que se ve afectado por la complejidad de los puntos de vista y la prioridad generalizada que vamos a recomendar a través del OFB a ALAC y At-Large cuando todas las partes de la ICANN se reúnan para debatir dónde hacemos el triage y la organización de las prioridades. Como dijo Sébastien en una de sus intervenciones, lo que puedo decirles es que las recomendaciones de ATRT3 son las que tienen la prioridad más importante. Hay dificultades en la implementación de todas estas cosas y esta es la parte divertida.

Últimamente, haciendo la priorización y los trabajos hemos visto absolutamente cada una de ellas para ver dónde están en cuanto al estado, si hay alguna otra acción en desarrollo que la junta o la organización esté haciendo al respecto. Es un trabajo enorme y

muchas gracias al equipo. Casi terminamos y vamos a traer cosas muy interesantes. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Este equipo está trabajando mucho y en particular esto es un crédito al equipo brillante que está trabajando en esto. El trabajo que se va a llevar a cabo por el grupo que está estudiando esto, que está trabajando en la parte operativa, en los planes. Hay mucho trabajo en desarrollo también. Por supuesto, llegamos a la tercera parte, la tercera pata del trabajo que hacemos en At-Large, que es la divulgación y participación. Joanna está normalmente a cargo de esto. A Daniel creo que no lo veo.

Una de las cosas con este grupo en particular, la divulgación, la diseminación es algo que hacemos que tiene alta prioridad. Como les decía antes creo que Natalia está por aquí. Quizá ella quiera tomar la palabra si está disponible. Una de las cosas que es muy importante es que los líderes regionales de participación y relacionamiento que representan a la región en este grupo en particular es importante que se reúnan y aporten las ideas que tienen respecto de los planes regionales estadísticos de cada una de sus regiones al grupo de difusión y participación para compartir y para llevar a las regiones las ideas o los planes que esté considerando el grupo.

Hay un compartir información en los grupos. Es práctica en difusión y participación. Tenemos gente que trabaja en política. También están en este grupo. El grupo de política y operaciones quieren transmitir un mensaje a la comunidad. Todo se hace con este foco. Por supuesto,

Natalia aporta a At-Large el trabajo con Ali AlMeshal en el mentorazgo de los líderes para hacer el trabajo que es necesario en cada grupo. Tomando en cuenta también que algunos grupos en este equipo también tienen un papel significativo en el apoyo que se les brinda a las actividades de este grupo y en el proceso que se da en los webinars de creación de capacidades. Hay una serie de webinars desarrollados por este grupo en particular que trabaja en el desarrollo del programa y que dirige Hadia Elminiawi. No sé si está Hadia aquí con nosotros. Quizá quiera acotar algo y darnos sus ideas de comentarios sobre lo que está previendo para 2022. Hadia.

HADIA ELMINIAWI:

Muchas gracias, Maureen. No he preparado nada para la charla de hoy pero tenemos un webinar con Sandra Hoferichter previsto sobre sensibilización intercultural para At-Large. También tenemos un programa de educación de uso indebido del DNS. Joanna y yo vamos a trabajar en eso. La idea es tener un seminario web y después distintos webinars realizados por RALO individuales. La idea es elaborar un programa interesante para 2022. Probablemente tengamos la próxima reunión el 11 de noviembre. Creo que para entonces estableceremos la agenda para 2022.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Hadia. Muchas gracias. Hadia, ¿tiene algo más para acotar? Vamos a hablar también de redes sociales al final de esta sesión. A ver un segundo, por favor. Denise. Denise, ¿nos puede dar un

informe breve con las novedades de lo que está pasando en las redes sociales en ICANN72?

DENISE HOCHBAUM:

Voy a hablar brevemente. He elaborado un trabajo en portugués pero ahora tengo que hablar en inglés. Voy a tratar de ser breve y explicar lo que sucede en el proceso. Para los que no me conocen, hace varios años que participo en las reuniones de la ICANN. Ahora tengo el privilegio de trabajar en el área de redes sociales mediante la aceptación de Eduardo, bajo su guía. Me ayudan en este nuevo papel que para mí es un gran entusiasmo pero es nuevo.

Eduardo y Glenn me guiaron en el trabajo realizado. Hay seguidores de Twitter. Ahora tenemos métricas que nos muestran lo significativo que es en 20 días. Es impresionante el crecimiento con este tipo de trabajo de Eduardo y de Glenn. Este trabajo y esta guía se van a utilizar para la próxima reunión y las otras RALO pueden trabajar y mejorarla, y avanzar con este tipo de instrucciones.

Hay una inmersión muy importante para entender el papel de las redes sociales en nuestro contexto. Yo vería que la actividad es mucho más grande que una comunicación simple entre pares. Es un lugar esencial de expansión del contenido. El networking internacional en el que estamos inmersos hoy es a través de las redes sociales, que es la voz que representa las partes remotas del mundo.

Uno puede verificar a diario la penetración. Tengo un compromiso sólido para comprender esta complejidad y colaborar con estas

acciones. Les dije que iba a ser breve. Les agradezco. Agradezco a toda la gente, los colegas de las otras RALO, de redes sociales, dado que no nos conocemos pero han pasado a ser tan comprometidos unos con otros y eso es muy importante porque hay retransmisiones de mensajes y nos hace ver que no estamos solos. Estamos en una comunidad como la de At-Large y en la comunidad de ICANN con nuestra misión de hacer que participe el usuario, compartir la información y ver el contenido. Yo diría que un paso lleva a otro. ICANN72 terminó pero se viene Puerto Rico. Muchas gracias a todos ustedes. Espero verlos pronto en estas conexiones de las redes sociales. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Denise. Está en las redes sociales para NARALO como voluntaria. Creo que ha hecho un trabajo excelente. Van a trabajar bien todos juntos. Uno de los desafíos de la rotación de liderazgo es que la gente pueda tomar esas posiciones con el apoyo de todos. Evan también es un gran apoyo, tengo que admitirlo. Hace un muy buen trabajo. Muchas gracias.

Nos quedan cinco minutos. Tengo algunos anuncios importantes que hacer. Hemos dicho nuestros saludos a los que se van y la bienvenida a los que vienen a la comunidad, que se están acercando en ALAC. Los líderes que vienen y los que se van pero hay dos personas que no mencionamos. Creo que tenemos que darle reconocimiento porque han hecho un trabajo maravilloso. Cheryl Langdon-Orr, que ha sido

liaison con GNSO desde 2016. No suele andar contando lo que ha logrado.

También por supuesto Yrjö Länsipuro, liaison con el GAC durante el mismo tiempo. Quería mencionar a Yrjö, en primer lugar. Cuando tomó su puesto en 2016 fue el primer liaison con el GAC. Olivier Crépin-Leblond tampoco puede estar hoy con nosotros. Mencionó en su papel inicial que su trabajo era básicamente ir haciendo un calentamiento en la posición de liaison entre los dos comités asesores. En este punto en el tiempo en particular los miembros del GAC tenían una persona adicional que se iba a unir a su comunidad.

Es un crédito para Yrjö que pudo traer su rol anterior al GAC para hacer lo que tenía que hacer y para unir a los dos comités asesores. En este tiempo hemos visto los cambios realizados en la relación entre ALAC y el GAC, de una manera muy cálida y buena trabajando con ambos grupos y su conocimiento del GAC nos permite trabajar más estrechamente en conjunto. Quisiera agradecer a Yrjö en el desarrollo de este espacio colaborativo y cooperativo. Joanna Kulesza va a hacerse cargo. Seguramente va a poder continuar con el desarrollo. Olivier ha llegado de su viaje. Dijo que iba a tratar de llegar hoy. Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias. Espero que me escuchen. Sí, lo escuchamos. Muy brevemente, muchas gracias. Recuerdo vivamente algunos debates con presidentes del GAC antes de que estuviera este puesto. Ellos decían: “Tiene que comprender. Los gobiernos no creo que quieran hablar con los usuarios finales. Es algo político. Va a haber

objeciones”. Habiendo propuesto a Yrjö fue sorprendente. Funcionó tan bien. Llenó bien el cargo y creo que la diplomacia fue muy importante en ese momento y lo hizo Yrjö.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Olivier. Ya nos hemos excedido del horario. Me están avisando. Quiero mencionar a Cheryl. Mencionar que, respecto de Cheryl, ella viene trabajando e involucrándose sin decir los años que viene trabajando como copresidenta en los procedimientos posteriores, las horas y horas también en ATRT3 y de inmediato empieza a ver los 200 elementos que tienen que estudiar en el grupo de trabajo pequeño.

Como decíamos antes, es uno de los superhumanos que pueden ir a dos, tres reuniones a la vez. Inclusive dirigirlas. Dirigir otra reunión a la vez. Ella viene asistiendo a las reuniones por su compromiso. Es como liaison también. Me están diciendo: “Un minuto. Un minuto. Los intérpretes tienen que irse”. Disculpen.

YRJÖ LÄNSIPURO:

Muchas gracias, Maureen. Simplemente permítame decir que es un privilegio haber servido como el primer liaison entre ALAC y el GAC. Quiero agradecer a Maureen y a Manal muchísimo, y a sus predecesores, al equipo de liderazgo, ambos comités, los expertos en los distintos temas y finalmente al personal, por el trabajo que ha rendido sus frutos en cinco años.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Yrjö.

CHERYL LANGDON-ORR: Ha sido un placer. Gracias a todos por su apoyo.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Cheryl. Disculpas a todos. Muchas gracias por haber asistido hoy. Agradecemos su participación. Sé que es tarde. Muchas gracias a los intérpretes por el maravilloso trabajo que hacen todo el año. Es una oportunidad de decirles que apreciamos todo lo que hacen los intérpretes porque sin ellos muchos no podrían participar. Dejemos que se escuchen todas las voces. Espero trabajar con todos ustedes nuevamente el año que viene. Nos vemos en el foro y en la AGM. Adiós.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]